天地人

宇都宮商工会議所会報　1995-8/10 VOL.383

発行所 宇都宮商工会議所
〒320 宇都宮市中央3-1-4
☎ 0286-37-3131
FAX 0286-34-8694
編集兼発行人 日向野 三郎
印刷所 (株)松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています

主な内容

チチハル市経済使節団が来宇 …… 1頁
当所部会役員が決定 …… 1頁
うつのみや再発見事業(シリーズ) …… 2頁
雷都物語「創作童話」審査会 …… 6頁

悠久の友好と交流　絆新た

合弁企業誘致で企業と懇談

中国チチハル市経済使節団

末永い交流を願っています…と、藤井会頭が挨拶

宇都宮市が友好姉妹都市関係を結ぶ中国チチハル市から、企業誘致を目的とする経済使節団が7月10日来宇し、宇都宮商工会議所に於いて地元企業との懇談会が開催された。友好姉妹都市から経済使節団が訪れるのは、昨年秋のニュージーランド・マヌカウ市に続いて2回目。

丁樹岐チチハル副市長を団長とする一行10人は、同市の経済関係者や工業副局長、亜麻紡績、電子関連の担当者で7月5日に来日して、9日から11日まで宇都宮市に滞在。10日には市長や市議会議長を表敬訪問後に、当所に於いて域内の企業との懇談会を開催、夕刻から市と当所共催の歓迎レセプションに出席して友好を深めた。

懇談会で当所藤井会頭は「友好都市になって以来10年余にわたり市民交流が活発に行われる中で、チチハル市からの技術研修生受入れが建設業界はじめ各位の尽力を賜り実施されてきている。経済情勢は厳しい現況下にあるが、アジアの国々とは同じ経済圏として切磋琢磨することも必要で、商売は〝売って喜ぶ、買って喜ぶ〟と言われ、売る側も買う側も共に利益がなければ継続しない。両者が共に共存共栄できるよう努力したい」と挨拶した。

懇談会には、宇都宮市内の衣類・食品・電器メーカー等の企業主約30名が参加し、チチハル市の各産業関係者が分野ごとの説明を行った。使節団からは106項目のプロジェクトについて、設備の規模や立地、出資比率を個条書きにした160頁に及ぶ企画書が送付されているが、合弁事業プランの具体化について中国側の投資環境に不明なところも多く、事業提携の難しさが感じられた。しかしながら、すぐに具体的に結び付けるのは困難でも、価格破壊の下で競争を強いられている縫製業はじめ、序々に海外生産に関心を持つ企業の可能性もあり、さらに交流の輪がまた一つ広がれば…と期待がよせられている。

宇商高がNZマヌカウ市へ

海外研修で国際経済実践英語を習得

「親書」を手渡す藤井会頭(右は坂本校長)

宇都宮商業高校商業科国際経済コースの2、3年生31人が、7月21日から23日間(帰着8月12日)、ニュージーランド・マヌカウ市のポリテクニック校で研修授業を受けることになり、7月19日来所した宇商高の坂本光明校長と生徒代表の方々に、当所藤井清会頭から「親書」と、海外研修の無事平安を祈念した「黄ぶな」のキーホルダーを贈呈した。

会頭親書は、マヌカウ市サー・バリー・カーティス市長はじめ、昨年姉妹都市経済交流で来宇した各企業を訪問した際に先方へ伝えられる。研修校のポリテクニック校も昨年迎えた一行のメンバーで、芸術・ビジネス・テクノロジー・健康学の4学部を持つ公立専門学校。宇商高の生徒は毎日6時間余り、英語や国際経済の授業を受ける。また現地でボランティア活動に参加したり、ステンレス工場など6企業を見学する。

部会役員が次々決定

会議所事業の中枢担う

当所では、役員・議員の改選期にあたり、定款に定められている10部会の役員選任を終了した。

部会は、会員が営む事業で構成され、それぞれ業界の抱える問題点の抽出と、その適切な改善発達を図ることとされており、具体的には、各部会に分科会や評議員を設置して、調査・研究や要望事項の検討を開始することになる。各部会の新役員は以下の通りであるが、今後は、「街づくり」、「国際化」といった重要事項を審議する委員会選任に移り、9月からは、新体制下、まさに「行動する商工会議所」として、102年目のスタートを切ることになる。

商業小売部会(正副分科会長まで掲載、敬称略)

部会長 (株)マスキン代表取締役社長 斎藤 高蔵
副部会長 (有)丸伊呉服店取締役社長 増渕 幹男
副部会長 (株)上野百貨店取締役社長 上野真之助
食料品分科会長 (株)銘茶関口園代表取締役社長 関口 正男
食料品副分科会長 (有)春日屋商店代表取締役 坂井 友衛
衣料・身のまわり分科会長 (有)タテノ洋品店代表取締役社長 舘野 弘一
衣料・身のまわり副分科会長 (株)モードサロン・キクヤ取締役会長 小滝 清
一般小売分科会長 (有)大工町サカモトメガネ代表取締役 坂本恒五郎
一般小売副分科会長 (株)村上代表取締役社長 村上 肇
第一種大規模小売店分科会長 (株)東武宇都宮百貨店取締役社長 渡辺 行蔵
第一種大規模小売店副分科会長 (株)西武百貨店宇都宮店店長 天引 忠樹
第二種大規模小売店分科会長 (株)エーリスウエノ代表取締役社長 上野 勝弘
第二種大規模小売店副分科会長 (株)オータニ代表取締役社長 大谷 伸

商業卸部会

部会長 (株)みのわ代表取締役 箕輪 勝朗
副部会長 上野商事(株)代表取締役 上野 文昭
副部会長 宇都宮ゼネラル石油販売(株)代表取締役社長 堀井 毅
副部会長 宇印宇都宮青果(株)代表取締役会長 高橋栄次郎
繊維・身の回り品分科会長 南和商事(株)代表取締役社長 福本 義隆
繊維・身の回り品副分科会長 (株)渡部代表取締役 渡部 忠丈
食料品分科会長 (株)宇都宮丸魚代表取締役会長 秋山 勇
食料品副分科会長 (株)カネサン専務取締役 鈴木 孝助
機械器具分科会長 光機材(株)代表取締役社長 瓦井 利宗
機械器具副分科会長 松下電工(株)宇都宮営業所所長 藤谷 直樹
一般卸分科会長 (株)アオショー代表取締役 青木 利光
一般卸副分科会長 (株)栃木コクヨ代表取締役社長 船田 武彦

金属工業部会

部会長 (株)スズテック代表取締役 鈴木 貞夫
副部会長 レオン自動機(株)代表取締役 林 虎彦
副部会長 加治金属工業(株)取締役社長 加治 朋彦
副部会長 関東鋼線(株)代表取締役 山田 義雄
金属分科会長 (株)オノプラント取締役社長 小野 光雄
金属副分科会長 三菱製鋼(株)宇都宮製作所所長 小林 弘昌
金属製品分科会長 村田発条(株)取締役社長 村田 一郎
金属製品副分科会長 (株)タテックス代表取締役 館坂 昭男
電気分科会長 松下電器産業(株)テレビ事業部宇都宮工場工場長 小西 保昭
電気副分科会長 杉本電気(株)宇都宮工場工場長 上富 勉

一般工業部会

部会長 (有)関東制服代表取締役会長 鈴木養之助
副部会長 平成理研(株)代表取締役会長 鶴見 貞雄
副部会長 (株)中川染工場代表取締役 中川善一郎
副部会長 平成理研(株)代表取締役 鶴見 貞雄
日本ペイント(株)栃木工場工場長 村瀬 茂
(株)中川染工場代表取締役 中川善一郎
(株)東京スタイルソーイング宇都宮代表取締役社長 荻本 幸彦
(株)フクキン代表取締役 福井 満
(有)建安代表取締役 萩原 和廣
(株)松井ピ・テ・オ・印刷代表取締役会長 松井 正之
宇都宮製紙(株)代表取締役社長 落合 達男
(株)イシゲ代表取締役 石下 和年
(株)スバンクリートコーポレーション宇都宮工場工場長 山本 英美
(株)マイツ・コーポレーション取締役社長 松井 昭
(株)廣済堂宇都宮工場次長 葛西 次雄

食品工業部会

部会長 フタバ食品(株)常務取締役 松下 良
副部会長 マルウ製菓(株)代表取締役 野沢栄一郎
副部会長 (株)小林杢三郎商店代表取締役 小林 丘
副部会長 青源味噌(株)代表取締役 青木 直樹

建設部会

部会長 宇都宮土建工業(株)代表取締役 荒井 祥
副部会長 中村土建(株)代表取締役 渡辺 勇雄
副部会長 (株)田中工業代表取締役 田中 宏
副部会長 (株)酒井建築設計事務所代表取締役 酒井 淳
副部会長 (株)菊地組代表取締役 菊池 功
総合工事分科会長 (株)増渕組代表取締役 増渕 秋雄
総合工事副分科会長 協新電工(株)代表取締役 宮崎 守
専門工事分科会長 五十二電気工事(株)代表取締役 八城 光男
専門工事副分科会長 (株)臼井ベニヤ商会代表取締役 臼井 卓美
建設資材分科会長 (株)さかもと代表取締役 坂本 倭一
建設資材副分科会長 (有)藤原設計事務所代表取締役 藤原 宏史
設計・測量分科会長 第一測工(株)代表取締役 宇佐美 修
設計・測量副分科会長

金融部会

部会長 宇都宮信用金庫理事長 河合 耕吉
副部会長 (株)富士銀行宇都宮支店支店長 久保 智巨
副部会長 宇都宮証券(株)常務取締役 鈴木 秀治
銀行分科会長 (株)第一勧業銀行宇都宮支店支店長 林 明彦
銀行副分科会長 (株)常陽銀行宇都宮支店支店長 浦口 仁
生命保険分科会長 三井生命保険(相)宇都宮支社支社長 奥田 慶一
生命保険副分科会長 千代田生命保険(相)宇都宮支社支社長 舛田 耕二
損害保険分科会長 三井海上火災保険(株)宇都宮支店支店長 団野 浩
損害保険副分科会長 日動火災海上保険(株)宇都宮支店支店長 上根 通史
証券分科会長 山一證券(株)宇都宮支店支店長 山下 輝六
証券副分科会長 野村證券(株)宇都宮支店支店長 松田 由郎

交通運輸部会

部会長 (株)鈴運代表取締役会長 鈴木勘次郎
副部会長 ブリヂストンタイヤ栃木販売(株)代表取締役社長 保坂 正雄
副部会長 関東自動車(株)代表取締役社長 保坂 正次
副部会長 日本通運(株)宇都宮支店支店長 藤本 震一
旅客運輸分科会長 栃木観光自動車(株)代表取締役 大平 一巳
旅客運輸副分科会長 東野タクシー(株)代表取締役 高柳 實
貨物運輸分科会長 名鉄トラック運送(株)代表取締役社長 岡川 光佑
貨物運輸副分科会長 マルトチ運輸(株)代表取締役社長 伊藤 誠
販売分科会長 栃木マツダ販売(株)取締役社長 植木 啓之
販売副分科会長 栃木日産自動車販売(株)取締役副社長 高田 秀夫
整備分科会長 陽南自動車(株)常務取締役 鳥取 欣司
整備副分科会長 (株)実川自動車代表取締役 実川 光

環境衛生部会

部会長 (株)板屋代表取締役社長 田嶋 光男
副部会長 (有)ホテル栃木荘代表取締役 河上 陽二
副部会長 (有)新三専務取締役 鈴木 進

情報・サービス部会

部会長 環境整備(株)代表取締役 松本 典文
副部会長 東京電力(株)宇都宮営業所所長 桑田 昭
副部会長 北関東綜合整備保障(株)代表取締役社長 青木 勲
情報サービス分科会長 日本電信電話(株)宇都宮支店支店長 福家 秀紀
情報サービス副分科会長 (株)アトムエンジニアリング代表取締役 片岡 泰三
一般サービス分科会長 栃木県税理士(協)理事 宇賀地正浩
一般サービス副分科会長 仲田総業(株)代表取締役 仲田 俊夫

市内 中小企業景況調査

'95 4月～7月期

回復基調横這い続く

製造業の業況悪化

当所が実施した、平成7年度第1四半期（4～6月期）の「市内中小企業景況調査」がまとまった。

市内の中小企業の景気動向は全産業とも多少のバラつきはあるものの、前期に続き総じて横這いであった。

産業別に見ると、製造業は業況がやや悪化、売上・採算は横這い。来期は3指標とも、後退する見通し。

建設業は業況がマイナス幅縮小、売上・採算は横這いとなった。来期の業況はやや改善、採算は大きく改善する見通し。

卸売業は業況・売上が悪化したものの、採算はやや改善された。来期見通しは業況横這い、売上・採算改善、としている。

小売業は、業況・売上がマイナス幅縮小、採算は横這い。来期は業況・採算が改善する見通し。

企業の景気動向は全産業とも多少のバラつきはあるものの、前期に続き総じて横這いであった。

産業別に見ると、製造業は業況がやや悪化、売上・採算は横這い。来期は3指標とも改善する見通し。

飲食業は3指標とも悪化。来期は、3指標とも改善する見通し。

サービス業は、3指標ともマイナス幅が縮小されたが、来期は業況・売上が後退する見通し。

経営上の問題点は、全産業で「各単価の低下・上昇」が圧倒的に多く、続いて「石油関連品の値上げ」が挙げられた。デメリット要因は、「受注量の減少」、「受注単価の引下げ」、「国内市場における輸入品との競争」が35％ずつであった。対策として「海外進出」、「受注先の多角化」が40％弱で、続いて「雇用調整」、「新分野への進出」、「新技術・新製品の開発」が20％程度であった。この調査でも見られるように円高が製造業に大きく影響を与え、生産の伸び悩みが賃金低下や、雇用不安を生じさせることが懸念される。

経済的資産をさらに発展させ、次代に継承するとともに、その整備によってより構想の話題は中心商業地の再興の起爆剤として大いに期待されます。

先に成功をみた「雷都物語」ブランド商品の展開につづき、今回、趣を変えた一部伝えられる地下駐車場や、中心商業地の空洞化現象と併せ、地盤沈下の相を呈し非常に懸念される現況であります。

今後の本市商業界の発展は、中心商業地と郊外型新商業地がそれぞれの機能と役割を持って集客を高め活性化させていく諸活動の展開が不可欠でありましょうが、特に中心部への対応は急務であると言わざるを得ません。

都市機能の更新と土地の有効かつ高度利用の促進という観点から、現在進められている相生地区の再開発、商店街との地域内競合を含めて、中心商業地の再興の起爆剤として大いに期待されます。

うつのみや推進協議会 再発見事業

二荒山神社⇔宇都宮城跡

魅力ある「再発見ロード」に

うつのみや再発見事業推進協議会副会長
当所常議員 坂本恒五郎

本市は関東平野の北端に位置し、土地の広がりなどに加え災害の少ない自然に恵まれた環境にあって、はじめは二荒山神社の門前町として開け、宇都宮城の築城による城下町、更には奥州・日光街道の宿場町として栄え、今世紀に入り軍都・県都として政治・経済・文化の中枢機能を担い、戦災等のアクシデントも克服して、県内最大の広域商業中心地として確固たる地位を築いて参りました。しかし乍ら近年にいたり、かつては商圏にあった近隣都市の商業力アップ、モータリゼーションの発達などによる都市間競合を招き、市内にあっては郊外幹線道路の整備にともない、謂ゆる郊外型専門店の展開による中商業地が郊外型新商業地の機能と役割を持って集客を高め活性化させていく諸活動の展開が不可欠でありましょうが、特に中心部への対応は急務であると言わざるを得ません。

都市機能の更新と土地の有効かつ高度利用の促進という観点から、現在進められている相生地区の再開発、

すぎ二荒山神社、御本丸公園間の整備推進がテーマとして提案されましたが、行政推進協議会が発足され、先人が築いた歴史的、文化的、はもとより各界各層の方々の声やご協力により、内外に誇れる誘客力のある、また魅力ある「再発見ロード」にしたいものであります。

二荒山神社・御本丸公園はもとより、コースを少々延伸して、北から蒲生神社・おたいや堂・一の宮・琴平神社・御橋・大いちょう等内外客の散策コースとして、引いては次代を担う子弟への教育的観点からも大変意義があります。

この事業を推進展開し地元に密着した「心のふれあい」を大切にし、明るさ・楽しさ・便利さを追求していく時に、今迄にないリフレッシュされた商店街として、内外共に支持されるものとなるでありましょう。

税務相談

毎月第3水曜日
日時 8月16日 13：30～16：30
〔受付〕13：00～16：00
内容 偶数月は所得税を中心，奇数月は資産税を中心に……
相談員 税理士

法律相談

毎月第2火曜日
日時 9月12日 13：30～16：30
〔受付〕13：00～15：00（先着10名まで）
内容 ＰＬ法関係，売掛金の回収方法，不渡手形の処理方法，従業員の交通事故，不動産取引など
相談員 弁護士

専門相談日

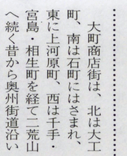
無料 それぞれの分野の専門家が相談に応じます
会場 宇都宮商工会議所２階会議室

発明相談

毎月第1・第2・第3金曜日
日時 8月11日 8月18日 9月1日 13：30～16：30
内容 発明・考案・意匠の創作商標の選定や，サービスマーク登録・特許オンライン出願に関する相談
相談員 弁理士

歴史と未来の接点を見つめて

大町商店会
会長 駒場駿一
〔㈱駒場材木店取締役社長〕



大町商店街は、北は大工町、南は石町にはさまれ、東に上河原町、西は千手・宮島・相生町を経て二荒山へ続く昔から奥州街道沿いの要地であります。江戸初期に（1596年）「大勝市・六斎市」が開かれ、問屋・小売店が軒を並べ人の往来も多く、祭礼には売出しが行われるなど、商人町として栄えました。

なかでも、大工町は、革に因る問屋の郊外への転出、銀行・保険・商社ビルの進出・大型駐車場設置などのため、商店街の形態が一変しました。然し、二荒山を中心とする繁華街と、JR駅西口との中間という立地と交通の利便性、暮らしやさもあって、最近、小売店舗・コンビニなどの出店が相次ぎ、更に青壮年会員の活躍も極めて頼もしく、再び往時の活気を取り戻しつつあります。また、大通りの中心部にある児童公園内の「おしどり塚」は"沙石集"に記された哀しい愛の物語を伝える史跡で、大町の誇りでもあります。

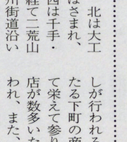
市制100周年を迎えるにあたり、私達は会員増強や役員幹部の再編成を図り、他商店街との交流や研修に努めながら、会員相互の親睦と団結を、層強化し、自治会活動と相俟って市民に愛される商店街づくりを展開し、地域社会の発展に貢献していきたいと念願しております。

市制100周年を前にして

都心部と周辺地区の共存を考える

次時代を築く若手会員に期待

南宇都宮商店会
会長 関谷武男
〔㈲東屋 関谷酒店〕



南宇都宮商店会は、昭和28年頃、南宇都宮駅前通り、吉野・弥生・日の出の町会から誕生した商店会です。

当商店会の盆踊りは、以前には常設球場（現・宮の原小学校）のスタンドで、お囃子の練習をしたと伝えられています。現在もこの盆踊りを継承し、全会員で櫓を組み、お囃子も歌も楽しんで戴いております。

また、年1度の泊りの旅行も秋に行い、会員の親睦と研修会を実施しています。

当商店街は、昔は80店舗近くあったそうですが、現在は57店舗に減少しています。

かつて体験したことのない構造的な不景気に加わえて、周囲には次々と大型店が誕生し、売上げの減少や圧迫感を招いてますが、これら大型店とも共存を図るために、商店会への加盟を願い、諸活動を共にしております。

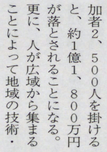
当地域は南宇都宮駅に隣接しており、電車に乗ると3分で東武宇都宮駅に着いてしまう利便性があります。

さらに、この南宇都宮駅前の周辺の土地は、ほとんどが新町の農家の土地所有者で、最近よりやくアパートや其の他の建物が出来始めましたが、バブル崩壊で土地の価格の下落と共に計画の進展も中座しているこの頃であります。これらの弊害を乗り越えて、市制100周年を機に次の世代の会員が一層活躍し、発展していくことを望んでいます。

員卓話議

ホテル・旅館業界とコンベンションへの対応

環境衛生部会長
㈱板屋代表取締役社長
田嶋光男



ホテル・旅館の起源を見ると、ヨーロッパでは古くローマ帝国時代に、また日本では古く万葉集の時代に宿があったことが歌われている。当時は、いわゆる木賃宿で民家の一間に雑魚寝、自炊をし、これが豊臣の時代まで続き、徳川時代の中頃に本格的な旅館の形態となり、食事の提供と個室を備えるようになった。

旅館とホテルの違いについて明確な定義はないが、国際ホテル整備法で一応の区分がなされている。現在市内の宿泊施設の状況は、275円、これに1回の参加者2、500人を掛けると、約1億1、800万円が落とされることになる。

更に、人が広域から集まることによって地域の技術・文化の向上や、宇都宮のイメージアップが図られる効果が生まれる。

宇都宮の宿泊客は、観光ションビューロー」が設置された。"コンベンション"は、狭義には集会・会議という意味ですが、物・知識・情報の交流のための人の集まりをいう。この設立によって、宇都宮市で開催される関東大会規模以上のコンベンションは、平成元年の44件から平成6年度には102件と大幅に増加した。

この経済波及効果は非常に大きく、1人当りの宿泊料込み平均支出額は47、

店が相次ぎ、更に青壮年会員の活躍も極めて頼もしく、再び往時の活気を取り戻しつつあります。また、大通りの中心部にある児童公園内の「おしどり塚」は"沙石集"に記された哀しい愛の物語を伝える史跡で、大町の誇りでもあります。

市制100周年を迎えるにあたり、私達は会員増強や役員幹部の再編成を図り、他商店街との交流や研修に努めながら、会員相互の親睦と団結を、層強化し、自治会活動と相俟って市民に愛される商店街づくりを展開し、地域社会の発展に貢献していきたいと念願しております。

目的にした人はまずいない。が、しかし観光をしたいというニーズはある。その為にも、都市観光の充実は不可欠であり、商工会議所が最重要事業に挙げている"うつのみや再発見"に期待し、業界も積極的に推進していきたい。また、市制100周年に向けて、美術館・農林公園・神社・御橋・大いちょう等内外客の散策コースとして、引いては次代を担う子弟への教育的観点からも大変意義があります。

この事業を推進展開し地元に密着した「心のふれあい」を大切にし、明るさ・楽しさ・便利さを追求していく時に、今迄にないリフレッシュされた商店街として、内外共に支持されるものとなるでありましょう。

優良従業員をご推薦ください

企業へ先生がアプローチ

来春高卒予定者 就職情報交換会

宇都宮商工会議所

宇都宮商工会議所 平成7年度優良従業員表彰

日時 10月24日㈫開会午後2時
会場 プラザイン・くろかみ

この「優良従業員表彰」は、当所の会員企業に永年にわたって従事する優良従業員の方々を表彰するもので、昨年は243事業所の永年勤続優良従業員1、319名を表彰致しました。

資格 表彰日現在で、勤続25年・10年・15年・20年・30年・35年以上まで、5年毎の該当者で表彰に値する方。

表彰 表彰状・記念品

事業主負担
推薦1名につき
5～15年 4千円
20～25年 5千円
30～35年以上 7千円

締切 9月25日(月)期日厳守

申込 「推薦書」に負担金を添え、当所総務課へ。

※詳細は、優良従業員表彰のご案内（全会員あて、8月中旬郵送）をご覧ください。

宇都宮地区雇用協会（藤井清会長）は、7月20日(㈯)アピアにおいて、平成8年3月高等学校卒業予定者就職情報交換会を開催した。

同「就職情報交換会」には、雇用協会員事業所並びに高校進路指導主事ほか県内職業安定所職員など、総勢100名の関係者が集まり、来春の求人計画について各事業所から説明し、学校関係者から要望を聞くなど高卒者採用に関する話し合いを行った。

雇用情勢をみると、長引く不況の影響で企業の採用意欲は極めて低く、特に高校生にとっては昨年を上回る厳しい状況下にあり、懇談会では先生方の参加事業所に対する積極的なアプローチが目を見張った。

制度融資（国・県・市等の公的融資）の金利は、再三の引き下げにより、かつて無い低い水準で推移しているが、平成7年度第1四半期（4月～6月）の各機関の貸付状況を見ると、総じて低調に推移している。

前年同期に比べても下回っているものが多く、特に景気の先行き不透明感も反映してか、設備資金の申し込みが極端に減少しているのが特徴といえる。

設備資金は、景気回復の兆しは未だ先のように思われる。

資金使途は、運転資金の割合が圧倒的に高く、景気低迷に加え、価格破壊や最近の急激な円高、さらに産業の空洞化等の影響から、売上（受注）減、販売（受注）単価の引き下げ、及び売掛金回収の長期化等、大変厳しい状況の企業が多く、資金繰り緩和のための運転資金が多い。

制度融資の貸出し動向

運転資金が増加 設備資金は減少

国（公庫）及び県では、円高で影響を受けている企業に対し、円高対策特別貸付として国際環境変化貸付（国金・中小公庫・商工中金、円高対策等緊急経営支援資金（県）を開設しているが、申し込みは始んど皆無に近い状況。これは円高の影響が末端の中小企業者に伝わるまでに、若干のタイムラグがあるためと考えられ、今後、今後の推移が注目される。

さて、当所で行うマルケイ貸付の貸し出し状況をみると、本年度当初より前年を下回っていたが、6月中旬から夏をむかえて申し込みが増え、現在、前年を上回る勢いとなっている。資金使途は、やはり運転資金が圧倒的に多く、なかでもプル期に積極的な投資によって生じた借入金が、今だに重圧を加え資金繰りに支障をきたしている企業が多く、担保割れや保証人難により、金融機関の追加融資が難しくなっており、無担保・無保証人の「マルケイ貸付」への相談が増えている。

マルケイ資金（小規模企業者の為の国の制度）	無保証人 無担保
資金の使途	運転資金
限度額	550万円
利率	3.25％
返済期間	4年以内の月賦（6ヶ月以内据置可） 6年以内の月賦（6ヶ月以内据置可）

円高対策特別貸付 マル国資金	無保証人 無担保
資金の使途	運転資金
限度額	100万円
利率	3.25％
返済期間	4年以内の月賦（6ヶ月以内据置可） 6年以内の月賦（6ヶ月以内据置可）

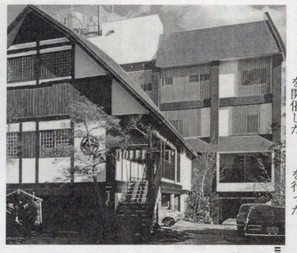
メンバーズ・メグ No.47

(有)結城屋

伝馬町4－30
☎33－2040

静かにゆっくり日本料理を味わいたい、という人におすすめしたいのが、お食事処「つむぎ」と割烹「結城」。広い庭園と合掌造りの建物。さらには水車の音と水のせせらぎが街中とは思えぬ落ちつきをみせています。

階段を上り店内に入るとレジスペースの後に、三島由起夫の色紙がソッと置かれている。那須に宿泊していた三島が誘われ一県体育館で剣道5段に挑戦、見事合格した夜に酒席で書かれたもの。市ケ谷の自衛隊バルコニーに立ち、楯の会のメンバーと共に東部方面総監を人質にとり、自衛隊の決起を呼びかけた三島の姿が目に浮かぶ。



司令官室で壮絶に自刃したのは、それから1～2年後のことである。しかもこうした縁で某師範が供した名刀で、この刀は、嘉永元年の創業だからちょうど160年になる。さながら走馬燈のように思い巡らすことや、其処彼処に永い歴史が刻まれており、格調高く伝統の料理が一層味わいの深みへと誘ってくれる。

昔から「結城屋のうなぎは美味い」と評判だが、是非ご賞味いただきたいのは、うなぎやってくる秋の夜葵・雅・錦と名付けられた会席弁当。盛り付けも美しく、人々の心を魅了する。出前もOKだから、急なお客のもてなしや家族団らんのひとときにいかがだろうか？

月が美しい。風が薄を誘う。自然が恋しくなる…、もまなくやってくる秋の夜、対峙して、心静かにジックリと酒を交わしたいものの。伝統守り、美味結晶、料亭の味を「結城・つむぎ」でご賞味あれ。

環境・ゴミ問題で

小学生作文と絵画コンクール

全国商工会議所婦人会連合会は、小学生を対象に環境・ゴミ問題をテーマに、作文や絵を募集しています。

テーマ 「環境・ゴミ問題」について、感じたことや思ったことを作文や絵で表現。

応募資格 小学生

作品内容 テーマにあった作文、または絵画で、未発表のもの
(1)作文 800字以内
(2)絵画 画用紙サイズF6（絵の具、水彩絵の具、クレヨン、パステル等）

締切 平成7年9月9日(土)

表彰 通産大臣賞、環境庁長官賞、厚生大臣賞

お見事！簿記検定1級に2名合格

6月11日に施行された簿記検定試験で、当所の1級受験者16名のうち、難関を突破して2名（合格率1％）が合格しました。

なお、全国の1級受験者は19、886名で、全国の1級合格者は、960名（4.8％）でした。

☆簿記検定1級合格者

小西克仁さん
宇都高2年

佐幸田智也さん
㈱TKC

全婦連 日商会頭賞は多数

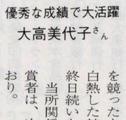
全国商工会議所婦人会連合会「小学生作文・絵画コンクール」係
☎371－3131
▼詳細は、当所企画課へ

日本商工会議所内

応募内容 （副賞 マウンテンバイク、望遠鏡、双眼鏡、旅行券、図書券、文具券・等）

応募先 東京都千代田区丸の内 3－2－2

国民珠算競技大会で足利銀行チームが優良賞



優秀な成績で大活躍
大高美代子さん

・第49回国民珠算競技大会が、先頃、幕張メッセで開催され、全国各地で、斉に行われた地方予選を勝ち抜いてきた精鋭が、日頃の習練を競い合った。

同珠算競技は、4月23日に各地で地方予選（参加総数4、377名）の代表者375名が参加し、各競技を競ったもので、白熱した競技が終日続いた。

当所関係の入賞者は、次のとおり。

☆団体競技 一般の部
優良賞 ㈱足利銀行
大高美代子
大高 悦子
中村奈津子
（宇女商OG）

☆読上算競技
2等 大高美代子
㈱足利銀行

店舗パワーアップ宣言
高まる競争力！増える固定客！
今まで見逃していた情報を［成長店］が戦略に変えます。
お店成長の条件！
□客数を増やしたい
□客単価をUPしたい
□固定客を増やしたい
□粗利率をコントロールしたい
□労働生産性を高めたい
□商品の回転率を高めたい
□合理化・省力化を進めたい
□チェーンストアシステムをつくりたい
ぽすとPOS［成長店］
［95年SAショー出展］
お求め、ご相談は
㈱オーガキ経営戦略研究所
〒320 栃木県宇都宮市滝の原1-2-6 サンダーオフィス113F
TEL 0286(36)4008(代表)
FAX 0286(36)4007
経営セミナーのお知らせ
流通業・サービス業の条件(4)
不況の中でも売上を伸ばす法 ―客数と客単価を科学する―
日時：平成7年9月27日(水)午後6時30分～
場所：宇都宮市文化会館 第2会議室
参加費：1,000円
ここがポイント
■あなたのアイデアが活かせるシステム
■多彩なレシート発行が強力な販促ツールに！
■フレキシブルな分析で店舗に活力を！

人材派遣なら信頼と実績のフジスタッフへ！
オフィス・サービス
■派遣業務
・OA機器オペレーション ワープロ・パソコン データ・エントリー
・タイピング 英文・クラークタイプ
・専門的事務業務 営業事務・総務事務 ファイリング
・経理的業務 経理・財務業務 集計・計算業務
・通信関連業務 テレックス 電話交換
・専門的対応業務 秘書 受付・案内
・貿易関連業務 輸出入書類作成業務
■請負業務 毛筆・硬筆 ワープロ文書作成
テクニカル・サービス
■派遣業務
・オペレーション・サービス データ・エントリーオペレーション マシン・オペレーション
・CAD・トレース
・通訳・翻訳
■請負業務
・パソコン データ処理
・製図
・翻訳
・テープ起こし
セールス・プロモーション
■派遣業務
・イベント・展示会 ナレーション・レセプション デモンストレーション
■マーケティングパワー
・リサーチ 市場情報収集調査
■請負業務 展示会運営・イベント司会 商品デモンストレーション ディスプレイ コンパニオン教育
人と企業をネットする人材派遣の Fuji Staff
富士総合サービス株式会社
代表取締役 増山瑞比古
本社／宇都宮市宮園町5-33 矢野自動車第一ビル
TEL 0286(33)2051(代)
清原センター／宇都宮市清原工業団地15-1 清原工業団地管理センター1F TEL 0286(70)5411
営業所／水戸・高崎・小山
一般労働者派遣事業許可 般09-01-0003
日本事務処理サービス協会会員

皆様の力強いご支援をいただき、「ふるさと宮まつり」を開催いたしましたところ、盛大に多彩なイベントをお楽しみいただくことができました。ひとえに関係各位のご協力の賜物と、深く感謝いたしております。

これからも心のふれあう伝統ある市民のまつりを展開していくため、たえず見直し検討を加えてまいりたいと存じます。ほとばしる情熱で取り組む若者達に、温かいご支援を賜りますようお願い申しあげます。

ふるさと宮まつり開催委員会
会長　増山　道保
宇都宮商工会議所
会頭　藤井　清

協賛団体・企業 御芳名一覧

（順不同・敬称略）

(株)足利銀行
(社)宇都宮建設業協会
(株)栃木銀行
宇都宮信用金庫
(株)富士銀行
(株)下野新聞社
宇都宮商工会議所
バンバ通り商店街
(社)日本自動車販売協会連合会
宇都宮ロータリークラブ
カルピー(株)東日本事業部
(株)上野百貨店
(株)東武宇都宮百貨店
(株)西武百貨店宇都宮店
ロビンソン百貨店宇都宮
(株)福田屋百貨店
(株)オータニ
宇都宮東ロータリークラブ
(株)栃木放送
宇都宮市中央卸売市場協力会
(株)エーリスウエノ
栃木県ナショナルファミリー会
(株)ヨークベニマル
宇都宮ステーションビル名店会
北関東綜合警備保障(株)
藤井産業(株)
(社)宇都宮工業団地総合管理協会
(社)清原工業団地総合管理協会
宇都宮西ロータリークラブ
宇都宮北ロータリークラブ
宇都宮南ロータリークラブ
宇都宮90ロータリークラブ
宇都宮陽東ロータリークラブ
(株)新星堂
(株)コジマ
(株)クレディセゾンシムス宇都宮店
ジャスコ(株)駒生店
(株)田原屋宇都宮店
(株)とりせん
(株)カンセキ
(株)クボタ
フタバ食品(株)
レオン自動機(株)
東京電力(株)
東京電話電話(株)
(株)第一ビルディング
(株)エフエム栃木
宇都宮読染色組合
宇都宮市商店街連盟
JTB宇都宮支店
宇都宮旅館(協)
(株)第一勧業銀行
(株)イーヨーカ堂宇都宮店
(株)マスキン
(株)東京インテリア家具宇都宮店
(株)カインズホーム宇都宮店
(株)長崎屋宇都宮店
(株)ステーキ宮
(株)スマニウ
ジャスコ(株)宇都宮店
(株)スズテック
(株)パンタクリートコーポレーション
(株)ミツトヨ
興国インテック(株)
(株)ユーエンスケー
日本たばこ産業(株)
(株)関電工
協同広告(株)
JR東日本旅客鉄道(株)
日本通運(株)
凸版印刷(株)
宇都宮東武ホテルグランデ
AIU保険会社
宇都宮中央郵便局
商工組合中央金庫
日本信号(株)
(協)宇都宮専門店会
日本サーフアタント工業(株)
関東自動車(株)
宇都宮卸商業団地(協)
宇都宮青色申告会
宇都宮市農業(協)
(社)十字屋宇都宮店
トスティムビバ竹林店
(株)コマバ
(株)カワチ薬品
(株)大高商事
(株)アビア
(株)大黒屋
(株)島忠
(株)南大門
カトーデンキ販売(株)
うえのエムートアファーム事業部
(株)JA栃木ライフ
(株)横倉本店
(株)おざき
(株)ヤオハン
オートバックス宇都宮店
(株)かまんしん
とちぎコープ生活(協)
主婦の店マルカワ
渡邊酒販(株)
ゼビオ(株)
ビバスポーツ宇都宮西店
(株)am/pmジャパン
(株)さかいりショッパーズ
宇都宮市商店
(株)大川宇都宮店
(株)アイバ
(株)みのわ
(株)渡邊商事マーケットファーム事業部
(有)タテノ洋品店
池上通信機(株)
栃木明治牛乳(株)
梨屋スプラーボトリング(株)宇都宮営業所
王子化工(株)
廣済堂印刷(株)
関東伊丹電機(株)
村田発條(株)
富士精密(株)
(株)松井ビ・テ・オ印刷
東京瓦斯(株)
大和ハウス工業(株)
栃木リコー(株)
(株)東邦銀行
(株)常陽銀行
(株)山形銀行
(株)秋田銀行
(株)さくら銀行
(株)群馬銀行宇都宮支店
東洋信託銀行(株)
三井信託銀行(株)
烏山信用金庫
栃木県中央信用組合
東京海上火災保険(株)
大東京火災海上保険(株)
同和火災海上保険(株)
宇都宮市東武百貨店
宇都宮ロータリークラブ
日本自動車販売協会連合会
宇都宮ロータリークラブ
カルピー(株)東日本事業部
(株)上野百貨店
(株)東武宇都宮百貨店
(株)西武百貨店宇都宮店
ロビンソン百貨店宇都宮
(株)福田屋百貨店
(株)オータニ
宇都宮東ロータリークラブ
(株)栃木放送
宇都宮市中央卸売市場協力会
(株)エーリスウエノ
栃木県ナショナルファミリー会
(株)ヨークベニマル
宇都宮ステーションビル名店会
(株)足利銀行
(社)宇都宮建設業協会
(株)栃木銀行
宇都宮信用金庫
(株)富士銀行
(株)下野新聞社
宇都宮商工会議所
バンバ通り商店街
(社)日本自動車販売協会連合会
宇都宮ロータリークラブ
カルピー(株)東日本事業部
(株)上野百貨店

日新火災海上保険(株)
日本団体生命保険(株)
住友生命保険(相)
三井生命保険(相)
朝日火災海上保険(株)
興亜火災海上保険(株)
シグナ保険会社
住友海上火災保険(株)
大成火災海上保険(株)
第一火災海上保険(相)
千代田火災海上保険(株)
東洋火災海上保険(株)
日動火災海上保険(株)
日本火災海上保険(株)
富士火災海上保険(株)
安田火災海上保険(株)
(有)宇都宮動物園
栃木通信音響(株)
宇都宮雷都物語事業本部
(株)ロコロ企画装飾
(株)五光
(有)ノイエプランニング
興和産業(株)
(株)太陽警備保障
(株)ケイエムシー
(株)トチギ旅行開発
仲田総業(株)
ホテルニューイタヤ
宇都宮グランドホテル
宇都宮ワシントンホテル
ホテルシロアム
関東チサンホテル宇都宮
山一證券(株)
野村證券(株)
日興證券(株)
ユニバーサル証券(株)
大和証券(株)
新日本証券(株)
宇都宮証券(株)
(株)東日本銀行
(株)大東銀行宇都宮支店
斎藤商事(株)
栃木県屋外広告美術(協)
栃木県養蚕業環境衛生同業組合
宇都宮畜産食肉事業(協)
栃木県菓子工業組合
大工町大通り商店街連盟
(社)栃木県トラック(協)
宇都宮たばこ販売(協)
(株)サンユー
(協)宇都宮優良店会
栃木県中央食販(株)
宇都宮食販(株)
栃木フジカラー(株)
(株)SR（イエローハット）
(株)アオショー
(株)大山総本店
(有)中村
(株)竹石紙店
三共物産(株)
(有)新三
(株)雅洞
(有)モード・サロン　キクヤ
光機材(株)
二荒商事(株)
(株)栃木コロコ
元気寿司(株)
(株)アップル
トスティムビバ若松原店
(株)村上
(有)みどりや化粧品店
(株)堀井
宇都宮ゼネラル石油販売(株)
(株)いせやジンキ宇都宮東店
日伸工業(株)
クボタトレーン(株)
大同化工機工業(株)
(株)関東三翠社
平田機工(株)
日本ランコム(株)
宇都宮製紙(株)
(株)不二工機製作所
富士重工業(株)
アイワ(株)テクノロジーセンター
岩原原産業(株)
明治アルミ工業(株)
古河カラーアルミ(株)
スプーンシュガー(株)
本州製紙(株)宇都宮営業所
日清製粉(株)
関東鋼線(株)
共和電器(株)
(株)タックス
毛利食品(株)
前田工業(株)
関東日立家電(株)
シンガー日鋼(株)
三信電工(株)
環境整備(株)
丸彦製菓(株)
松屋製粉(株)
マルウ製菓(株)
須賀工業(株)
(株)中川染工場
朝陽堂印刷興業(株)
イートランド(株)
栃木秋本食品(株)
(株)殖産銀行
(株)茨城銀行
(株)大東銀行宇都宮東支店
(株)福島銀行
(株)北日本銀行
日本信託銀行(株)
安田信託銀行(株)
中央信託銀行(株)
(株)徳陽シティ銀行
鹿沼相互信用金庫
栃木信用金庫
三井海上火災保険(株)
大同生命保険(相)
日本生命保険(相)
千代田生命保険(相)
明治生命保険(相)
勧角証券(株)
和光証券(株)
国際証券(株)
宇都宮ステーションホテル
宇都宮ロイヤルホテル
パレスホテル
ホテルサンシャイン
ホテルサンルート宇都宮
ホテルスカイ
ホテルニューアサヒ
ホテルフェアシティ
ホテル丸治
宇都宮リバーサイドホテル
東武トラベル(株)
近畿日本ツーリスト(株)
栃木観光自動車(株)
東野タクシー(株)
宇都宮ケーブルテレビ(株)
(株)サンヒタチ
(株)カネマス
(株)日本旅行
宇都宮セントラルホテル
太陽火災海上保険(株)
アルファクラブ栃木(株)
ベルヴィ宇都宮(株)
栃木さがみ典礼(株)

宇都宮の小売価格（7月）

資料：宇都宮市市民生活課

No	品目	品質・規格等	単位	よく売られている価格（円）	平均価格	上昇率（%） 対前月	対前年月
1	うるち米	国産米・上米10kg　I類 100%（コシヒカリ 100%）	10kg	4,614～5,479	5,031	1.7	△39.6
2	小麦粉	薄力1等級	1kg	163～ 203	186	△ 2.1	△ 4.6
3	グレープフルーツ	中玉	1個	103～ 155	128	0	
4	食パン	普通品　袋入り	1斤	139～ 175	159	△ 0.6	0.6
5	豚肉	ロース	100g	185～ 214	200	3.1	1.5
6	牛肉	ロース（国産）	100g	409～ 700	589	3.7	18.0
	牛肉	ロース（輸入）	100g	203～ 409	296	△ 3.9	
7	鶏肉	ササミ	100g	103～ 162	135	0	△ 2.9
8	牛乳	成分無調整	1000㎖	193～ 224	208	△ 1.0	△ 2.8
9	鶏卵	Mラベル	10個	142～ 173	153	△ 5.6	6.3
10	紅茶	オレンジペコ	95g	576～ 643	603	0	
11	しょう油	濃口・特級	1ℓ	265～ 306	293	1.7	△ 1.3
12	みそ	白みそ	1kg	306～ 409	348	1.2	0.3
13	食用油	サラダ油	700g	265～ 389	328	0.9	△ 3.0
14	チーズ	カマンベール	125g	379～ 494	429	△ 2.3	
15	ソース	中濃	500㎖	234～ 306	279	0	1.1
16	マヨネーズ		300g	224～ 234	232	△ 0.9	△ 0.4
17	インスタントコーヒー	ゴールドラベル	100g	718～ 883	795	△ 0.5	15.6
18	灯油	配達料込み	18ℓ	834～ 900	872	△ 0.3	△10.6
19	プロパンガス	家庭用・体積売り・配達料込み	10㎥	5,200～5,600	5,301	△ 0.2	0.1
20	ガソリン	レギュラー・現金売り	1ℓ	103～ 113	108	△ 1.8	△10.0
21	洗濯用洗剤	合成洗剤（無リン）	1.5kg	512～ 803	616	△ 0.8	△ 7.4
22	トイレットペーパー	パルプ100%　シングル	1ロール 60(65)m 12ロール入り	409～ 615	527	△ 0.4	△ 8.8
		計			17,816	0.3	

○環境にやさしい商品

21	洗濯用洗剤	粉石けん、袋入り	3kg	1,009～1,318	1,060	0	10.6
22	トイレットペーパー	古紙100%　シングル	1ロール 60(65)m 12ロール入り	257～ 428	323	3.9	△12.2

備考　総合対前月比・・・・・0.3%
主に上がったもの・・・牛肉（国産）……3.7%
主に下がったもの・・・鶏卵……△5.6%
（調査価格は消費税を含む）

ワープロ 1級/2級

日時　10月1日(日)午前9時
会場　当所
内容　筆記試験と実技試験
機械は、各自持込み
受験料　1級　9千5百円
2級　8千円
受付　8月21日(月)から
8月30日(水)まで

販売士 2級

日時　10月4日(水)午前9時
会場　当所
内容　筆記試験（指導業務、仕入技術、管理、商品知識、販売技術、販売事務管理、常識）
受験料　5千円
受付　8月21日(月)から
8月30日(水)まで

確かな資格 確かな人生
会議所の検定試験

新会員です　どうぞよろしく

会議所会員数 8,411事業所

自動車修理・販売	(有)レオ・コーポレーション	平松本町342-5	小堀　展史
防水工事	二平工業	上戸祭4-12-3	仁平　克美
紳士服飾品	メンズプラザアオキ宇都宮築瀬店	築瀬町1950	青木　拡憲
建築	(株)ホームトピア宇都宮店	松が峰1-2-3	佐々木茂夫
空調設備	鬼怒川設備(有)	上篭谷町3766-4	鈴木　元司
飲食	一富士	東宿郷2-10-9	大谷部正憲
建設	K・ビルド	関堀町139	木村　和博
サービス	(有)ラブリー	鶴田町1561-6	吉澤　定雄
建築	(有)篠崎技建	雀宮町435	篠崎　忠久
飲食	陀	中央3-3-15	飯島　孝
室内外装飾	関東企画装飾(株)	宝木本町2130-1	池嶋　武夫
建設	(株)三勝工務店	平出町1295-2	菊地　秀克
理容	魔法のはさみ	みどり野町24-5	鈴木　剛
建築	(株)山﨑工務店	中戸祭町857	山﨑　正一
自動車販売	(有)ガレージラン	越戸町85	監物　章夫
不動産・換地	栃木県土地改良センター(株)	西刑部町1961-3	小栗　惟佑
珠算教室	鈴木珠算教室	宮本町4-15	鈴木美代子
樹脂加工	(有)ムカダ	御幸ヶ原町116-42	向田　弘
ハウスクリーニング	富士開発工業	江曽島町1412-27	藤井　幸江
保険共済	関東自動車共済(協)	大通り3-1-17	山田伸次郎
鈑金塗装	太陽鈑金サービス	砂田町665	草柳　英明
測量・登記	稲見測量登記事務所	築瀬町1880-16	稲見　満男
建設	(有)オバタ住建	田野町911-2	小畑　隆
電気・電子制御	(有)清光電子製作所	清原台4-22-33	篠沢　善次
水産物加工	(有)ヤマハチ冷蔵庫	築瀬4-16-12	伊藤　淳子
保険代理	セイフティ宇都宮	石井町3412-118	小林　一元
合成樹脂容器製造・販売	シバザキ化成品工業(株)	瑞穂3-5-5	飯島　佑輔
建築	クロダ建築	駒生町1776	黒田　好央
建材卸	岡本建材店	石井町2459-29	岡本　利男
飲食	(有)クニ企画	元今泉4-19-12	鈴木　邦乙
オートバイ修理	トータルメンテナンスサービスFAST	下栗町1456	山上　幸治
飲食	エヌ&エスライフカンパニー(有)	元今泉4-19-12	南木　克紀
サッシ製造	小森サッシ工業(株)	平出町3572	小森　睦
電気工事	(有)陽江電設	今泉町760	江守　誠
飲料販売	(株)ユニマットオフィスコ宇都宮営業所	宿郷5-8-2	鈴木　清美
飲食	(株)サンライズゼネラルフーズ	野沢町494-43	佐藤　洋二
人材派遣	(有)ベストスタッフ	御幸ヶ原町8-9	南木　克紀
人材派遣	(有)ガザコーポレーション	戸祭4-15-23	橋本　孝夫
観賞魚	ミストラル	今泉町1621	武田　吉広
美容	ヘアースタジオOM	江曽島3-2577-1	簑輪　治
電気工事	(有)鱒渕電設	山本1-5-1	鱒渕　一也
電気工事	コウキ電工	平松本町353-10	青柳　良至
損害保険	太陽火災海上保険(株)宇都宮営業所	伝馬町2-11	斎藤　正則
整体施術	(有)健康サービス	東今泉1-2-8	石河　光雄
エクステリア	石川住宅施工	宝木本町1539	石川　忠一
和裁教室	菊地和装専門学校	築瀬4-2-15	菊地　恵子
空調サービス	柳空調(有)	東浦町7-15	柳　正男
看板	共伸工機	宝木本町1226-7	柾木　喬
工業用潤滑油卸	(株)モラブトライボロジー	今宮2-5-23	鈴木　皓夫
金融	中小企業金融公庫宇都宮支店	中央3-1-4	横沢　良和
建設	(有)高田基礎工事	宝木町2-1087-10	高田　勝
漬物	韓国食品ヒロ	上戸祭町2998-1	矢野　淑子
酪農資材品卸	(株)日本デイリーシステム	今宮2-5-23	鈴木　皓夫
建築設計	佐藤建築設計	緑5-9-21	佐藤　秀雄
内装仕上	(有)インテリア和気	石井町3413-81	和気　秀典
機械設計	OFFICE・OKADA	越戸町30-24	岡田　清司
食品卸・小売	(株)宇都宮健友	元今泉4-16-12	黒﨑　勇
漬物製造・卸	(有)ひのきや商店	平出町4354-5	坂内　克行
不動産	(有)大磯開発	上戸祭町94-50	磯　賢次
運送	横須賀商事(有)	上野町6099-14	久米　進
損保代理	(有)妙コーポレーション	みどり野町35-7	加藤　隆
飲食	(有)エム・アンド・エス・コーポレーション	下荒針町3473-95	増田　清一
和菓子製造販売	(有)明星商販	清原台6-21-24	森　耕起
茶・陶器	金田園	野沢町366	金田　由男
水質調整剤・機器製造・卸	スター開発	鶴田町574-2	大谷　英雄
食品製造	(株)城南コーポレーション	城南3-3-2	小林　一也
靴・合鍵修理	ミスタークラフトマン	築瀬町1865	鈴木美恵子
カー用品	オートバックス宇都宮西店	駒生町783-1	郡司　昌佳

ユニフォームの企画・販売
株式会社 タカヤ商事
UNIFORM&FASHION
オフィスユニホーム・ブレザー・ワーキング
オリジナルユニホーム・イベント用トレーナー
Tシャツ・半天・ホテル・レストランサービスウェアー
調理・病院・学校・食品工業白衣・各種
多少にかかわらずお気軽にご相談下さい。
宇都宮市岩曽町1377―82　FAX 62-0813
☎ 62-0812(代)

まかせて安心の葬儀
感動のセレモニーをお約束します。
お葬式をきちんと執り行うのは
けっこう大変なことです。
ご臨終の時から火葬まで一貫した
北関東互助センターの
トータルサービスシステムに
おまかせ下さい。
電話1本で全国どこへでも花環・生花をお届けします。
慶弔
通産省許可互第3057号
北関東互助センター ☎(0286)25-7002(代)
本社／宇都宮市桜5丁目2番11号

Let's テレマーケティング
「こんな時、お役に立ちます」
NTTテレマーケティングおすすめ
忙しくて電話も掛けられない。
はい！わたしたちが承ります。
あなたの会社でこのようなことはございませんか？
会社の方針
●お客様の声を聞きたい。
●受注体制を強化したい。
●お客様の販促を強化したい。
●効果的な広告宣伝をしたい。
●新規開拓をしたい。
しかし
お困りでは
●人手が足りない。
●販路拡大ができない。
●電話設備が足りない。
●DMの効果が低い。
●データベースができない。
お問い合わせは
NTTテレマーケティング株式会社
栃木支店
フリーダイヤル 0120-138138
〒320 宇都宮市本町12-5
NTT宇都宮ビル3F
TEL (0286) 27-3711(代)

年に一度は人間ドック
癌など（胃性腫瘍）
心臓病など（虚血性心疾患）
脳卒中など（脳血管障害）
最先端テクノロジーで正確な診断を！
完全予約制　Tel.0286-34-2100
■実施日■　月曜日～土曜日の午前7時30分より正午迄。但し、祝日は除きます。（終了時間が多少遅れる場合があります）
医療法人社団竹山会
青木医院
〒321 宇都宮市元今泉1-3-11　Tel.0286-34-2100
●診療時間●
9:00～12:00
1:30～6:00
（木曜のみ5:30迄）
●休診日●
日曜日・祝日
JR宇都宮駅
至東京
至上野
至日光
当院
宇都宮駅東口より徒歩5分

創作童話・入賞者決定
近日中に発表!!

雷都物語事業本部（小林丘本部長）が、全国から募集していた「雷都物語創作童話」の審査会が7月18日に開催された。

同「創作童話」は、食の新名産品として誕生した統一ブランド名〝雷都物語〟や、ふるさと宇都宮の味を全国に周知するため実施したもので、国内はもとよりアメリカやイギリスからも寄せられ、応募総数は1、753編を数えた。審査は絵本作家のいわむらかずおさんや黒川常幸さん、森絹枝さん、志賀かう子さん、福田三男さんに依頼、「夢」・「かたり口調」・「やさしさ」・「情緒」・「愛」等を基準に、慎重審議されたが、特に小学生の作品のレベルが高く感動を呼ぶものが多かった。

表彰式は、8月24日に開催することにしている。

創作童話募集委員会の青木直樹委員長は、「沢山の感動が、全国からよせられて感謝している。この感動を大切に、励まされ、支えられ、心一つに精進し〝新しい宇都宮の食文化〟として珠玉の名産品「雷都物語」の数々を、全国に周知していきたい…」と話している。

〔協賛企業〕
㈱マスキン、㈱こめよし、栃木県経済農業協、青源味噌㈱、スプランドールとらや、栃木県三和酪農業協、丸彦製菓㈱、㈱升善、㈱ミツトヨフーズ、㈱雅洞、㈱小林杢三郎商店、㈲新三、マルウ製菓㈱、㈲あづま屋、日光ゆば製造㈱、毛利食品㈱、㈱今井本店、イートランド㈱、栃木秋本食品㈱、フタバ食品㈱、上野商事㈱、㈱オニックスジャパン、㈱加藤鐵工所、㈱荒川製作所、日光種苗㈱、㈱足利銀行本店営業部、泰和工業㈱、㈲横山起電、㈱宮本印刷、東光建設㈱、㈱ロココ、須賀工業㈱、米山商店、関東商事㈱、㈱ビクトリア、秋田包装㈱、エイジ印刷、㈱メイワパックス・ザ・パック㈱、ベルヴィ宇都宮㈱、㈱シー・エス・ティ、㈱中村味噌店、ヤマゼン印刷㈱、浄鏡寺、㈱國華ギャラリーシエール、第一測工㈱、㈲原昇、南海油化㈱（順不同）

県都の顔 駅舎改装で除幕式
JR宇都宮駅 開業110周年祝い イベント多彩

須藤（市）商工部長や当所日向野専務理事も除幕式に参加、開業110周年と駅舎改装を祝う

開業110周年を迎えたJR宇都宮駅は、7月16日に小学1年生2名による一日駅長や、駅舎の改装外壁の除幕式など盛り沢山の記念行事を行った。

明治18年に開業したJR宇都宮線（東北本線）は、同21年に両毛鉄道（現JR両毛線）、同22年には水戸鉄道（現JR水戸線）と連絡し、首都圏と北関東を結ぶ主要鉄道として経済や文化はじめ地域の社会生活を支えてきた。昭和57年には東北新幹線が開通して、一層大動脈としての機能を果たし、本県の発展に貢献してきた。

除幕式で水沢洋宇都宮駅長は、「空襲で駅舎を焼失したが地域の助力で、よみがえることができた。復興の一翼を担いながら今日を迎えることができたのは、地元の方々と利用客のおかげによるもの。今後も駅員と共に、〝信頼される宇都宮駅〟めざして努力する」と挨拶した。

この日、駅舎コンコースには仮設ステージが設けられ、お囃子やシンセサイザー・吹奏楽団の演奏はじめ餅つき大会ほか、綿あめ・水風船が無料で配布されるなど終日、楽しいイベントが催された。

夜を越えて行こう！
北関東で はじめて
ノンストップ、夜行高速特急バス
宇都宮・栃木↔大阪

とちの木号 全席指定、28人乗り
関東自動車と近畿日本鉄道が運行

関東自動車㈱（保坂正次社長）の「とちの木号」が、7月21日から順調に運行を開始した。

とちの木号は、同社と近畿日本鉄道（田代和社長）が共同で運行を開始、JR宇都宮駅からJR栃木駅を経由して大阪市あべの橋と上本町間を結ぶ路線を、ノンストップで夜間高速運行する特急バスで、定員は28人。1人掛けの大型リクライニングシートが横3列に並び、それぞれのシートに専用のヘッドホンが設置され、落語や音楽などのステレオ放送が楽しめる。飲み物やおしぼりなどを提供する、セルフサービスコーナーも設けられており、運賃は宇都宮ー大阪間が1万8百円で、新幹線を利用する場合より約7千円安い。

同社では既にお盆を前に多数の申込を受付けており「時期的に関西からの進出企業に勤める人たちの帰省や、家族・友達とのレジャー利用が多いようだ。栃木と関西の交流促進につながるよう、ビジネスに観光に幅広く利用していただきたい。」と話している。

我々の仲間として先頭に立ち、事業推進して欲しい…と岡安規男委員長が挨拶

21世紀のうつのみや まちづくり仕掛人
青年部在籍 新市議会議員招き、例会

宇都宮商工会議所青年部（中島理部長）は、未来の宇都宮を考える「21世紀のうつのみや まちづくり仕掛人」と題して、7月17日に例会を開催した。

同「7月例会」は、先頃の市議会選挙で初当選した青年部在籍の浅川信明・螺良昭人両氏を講師に招き実施した。

浅川議員は、新人議員として初めて議会事務局に足を運んだ日から今日までの議員生活やエピソード、議員になった感想を延べながら「景気低迷が続く今日、流通や商業のシステムが大きく変わろうとしている。これからは単に利益追及型で、よくばり経営するのではなく、地元密着で顧客に喜ばれるサービスを提供していくことが大切。商工業に携わる議員として、頑張っていく」と講演した。

螺良議員は、中心部の空洞化現象を憂慮し「郷土資料館や御本丸を城址公園にするなど、市民文化や個性豊かな歴史を生かし、商工会議所の〝うつのみや再発見事業〟に深い関心をよせて支持・支援していく。中核市の街づくりに欠かせぬ起爆の一つとして、逞しい成長を願い、同志と共に戦力になりたいと思っている」と、力強く話した。

電気を大切に
夏の省エネに ご協力を
東京電力 栃木支店
TEPCO

エアコンなどの冷房機器の普及に伴い、電力需要は気温の変化に左右される。

暑さが厳しくなる日に気温が1℃上昇すると、約150万kW（大型の発電機1～2基分）電力需要の増加が予想される。なかでも電力需給が厳しい時間は、平日の午後1時～4時の間が多い。限りある資源を大切に、夏の省エネルギーにご協力を…。

・冷房の設定温度は控えめに
・コンピュータ室の室温の見直し
・夏の電力需給の安定にご協力を

〔氷蓄熱システム〕
氷蓄熱式ビル用マルチエアコン・パッケージエアコンは、外気温の低い夜間に効率よく氷の形で蓄熱、蓄えた冷熱を冷房に利用するため、昼間の消費電力を低減する省エネルギーシステム。メンテナンスも簡単で中小規模の建物にも容易に設置でき、環境面でも地球にやさしいシステム。

同システムの問い合わせは、東京電力栃木支店営業部営業企画へ。27ー3317